

お荷物のお預かりについてのご案内

いつも当ホテルをご利用いただき、誠にありがとうございます。

より皆様が快適にご利用頂けますよう、お荷物のお預かりルールを変更いたします。

運用開始日：2025 年 12 月 1 日（月）

ご案内

- ・ チェックアウト当日のみのお預かり：無料
- ・ 次回ご宿泊のご予約（当日を含む 7 日以内）がある場合のお預かり：無料
- ・ 8 日以降のお預かり：1 点につき 1 日 1,000 円（税込）
- ・ 料金は前金制となります。

お支払い後にお預かり期間が短くなった場合でも、ご返金はいたしかねます。

※保管スペースの関係上、お荷物をお預かりできない場合がございます。

何卒ご理解とご協力をお願い申し上げます。

ご不明点がございましたら、フロントスタッフまでお気軽にお申し付けください。

Luggage Storage Information

Thank you for your continued patronage of our hotel.

To ensure a more comfortable stay for all guests, we will be changing our luggage storage rules.

Effective date: Monday, December 1, 2025

Details

- ・ Storage only on the day of check-out: Free of charge
- ・ f you have a reservation for your next stay (within 7 days including the day of your stay): Free of charge
- ・ Storage for 8 days or longer: ¥1,000 (tax included) per item, per day
- ・ Payment: In advance

Please note that no refunds will be issued if the storage period is shortened after payment.

※Additionally, due to limited storage space, we may not be able to accept all items.

We appreciate your understanding and cooperation.

If you have any questions, please feel free to contact our front desk staff.

支配人/manager

行李寄存通知

感谢您一直以来对本酒店的支持。

为了让所有宾客都能更加舒适地使用我们的酒店，本酒店将更新行李寄存规则。

开始日期：2025 年 12 月 1 日（星期一）

相关说明

- 退房当日免费寄存
- 如果您已预订下次入住（退房日期后 7 天内）：免费
- 寄存超过 8 天：每件行李每天收费 1,000 日元（含税）
- 费用：预付制

请注意，支付后如果寄存天数缩短，也无法退款。

另外，由于寄存空间有限，可能无法接收所有行李，敬请理解。

如有任何疑问，请随时咨询前台工作人员。

수하물 보관 안내

저희 호텔을 항상 이용해 주셔서 감사합니다.

모든 고객님께서 보다 쾌적하게 이용하실 수 있도록, 수하물 보관 규정을 변경합니다.

시행일: 2025 년 12 월 1 일 (월)

안내 사항

- 체크아웃 당일보관: 무료
- 다음 번 숙박 예약(당일 포함 7 일 이내)이 있는 경우의 예치: 무료
- 8 일 이상 보관: 1 개당 1 일 1,000 엔(세금 포함)
- 요금: 선불제

지불 후 보관 기간이 단축되더라도 환불은 불가합니다.

또한, 보관 공간 사정상 수하물을 보관하지 못할 수도 있으니 양해 부탁드립니다.

문의사항이 있으신 경우, 프런트 데스크로 언제든지 문의해 주시기 바랍니다.

经理/지배인